

Editorial

Dear readers, in front of you is the fourth issue of the Journal of Criminal Investigation and Criminology in 2020 published in English. The journal has been published for seven decades. It maintains the reputation of the most important scientific and professional publication on criminal investigation and criminology in Slovenia.

Papers brought together in this fourth issue of the Journal showcase examples of various research studies related to numerous topical problems in a criminal investigation, criminal justice and court process, and crime mapping in Slovenia, United Kingdom, Poland, Russia, and Serbia. Igor Areh and Dave Walsh write about own-gender bias possible affecting eyewitness accuracy of perpetrators' descriptions of criminal events. Nenad Milić, Zoran Đurđević, Saša Mijalković, and Dražan Erkić present street hotspots identification with the use of Network Kernel Density Estimation Method. Denis Solodov and Ilia Solodov compare prevention of false criminal confessions in Poland and Russia. Radivoje Janković, Danijela Spasić, Nenad Koropanovski, Dane Subošić, Milivoj Dopsaj, Goran Vučković, and Raša Dimitrijević discuss the physical abilities and gender differences in police training from a gender dualism perspective. Vlasta Kučiš, Natalia Kaloh Vid, and Katja Drnovšek emphasize the role of court interpreting in police detainment procedures involving foreign citizens suspected of committing a crime in Slovenia.

We thank all contributors and reviewers for their excellent work and contribution to the quality of the journal. We wish the readers of the Journal of Criminal Investigation and Criminology an abundance of pleasure in reading this issue of the journal. We invite the authors to enrich the journal's future editions with their contributions.

Vojko Urbas and Gorazd Meško
Editors-in-chief

Uvodnik

Spoštovani bralci, pred vami je četrta številka Revije za kriminalistiko in kriminologijo v letu 2020, izdana v angleškem jeziku. Revija izhaja že sedem desetletij ter ohranja sloves najpomembnejše znanstvene in strokovne publikacije s področja kriminalistike in kriminologije v slovenskem prostoru.

Prispevki, zbrani v četrti številki, predstavljajo številne študije s področja kriminalističnega preiskovanja, kazenskopravnega in sodnega postopka ter kartiranja kriminalnih žarišč v Sloveniji, Veliki Britaniji, na Poljskem, v Rusiji in Srbiji. Igor Areh in Dave Walsh pišeta o možnem vplivu pristranskost istega spola na točnost osebnih opisov storilcev kaznivih dejanj. Nenad Milić, Zoran Đurđević, Saša Mijalković in Dražan Erkić predstavijo prepoznavanje uličnih kriminalnih žarišč z uporabo metode Network Density Estimation. Denis Solodov in Ilia Solodov primerjata preprečevanje lažnih priznanj v kazenskih zadavah na Poljskem in v Rusiji. Radivoje Janković, Danijela Spasić, Nenad Koropanovski, Dane Subošić, Milivoj Dopsaj, Goran Vučković in Raša Dimitrijević razpravljajo o fizičnih sposobnostih in razlikah med spoloma pri policijskem usposabljanju z vidika binarne logike ali spolnega dualizma. Vlasta Kučiš, Natalia Kaloh Vid in Katja Drnovšek poudarjajo vlogo sodnega tolmačenja v postopku policijskega pridržanja tujih državljanov, osumljenih kaznivih dejanj v Sloveniji.

Vsem piscem prispevkov in recenzentom se zahvaljujeva za odlično delo in prispevek h kakovosti revije. Bralcem Revije za kriminalistiko in kriminologijo želiva obilo zadovoljstva pri branju četrte številke revije v letu 2020, avtorje pa vabiva, da s svojimi prispevki obogatijo prihodnje številke naše revije.

Vojko Urbas in Gorazd Meško
Glavna urednika

